

Beton für Kreative



Garten *freude*



Wer sagt, dass Beton kalt und eckig wirkt?

Längst haben Dekoobjekte aus Beton unseren Wohnbereich erobert. Lassen wir uns auch im Garten von diesem vielseitigen Werkstoff verzaubern! Mit dem **Beton für Kreative** gelingen diese anmutigen Lichtkugeln für stimmungsvolle Momente.

Who says concrete looks cold and square?

Decorative items made of concrete have long taken over our living area. Let us be enchanted by this versatile material in the garden as well! With **Concrete for Creatives**, you can create these graceful light balls succeed for moments full of atmosphere.

Qui a dit que le béton avait un aspect froid et carré ?

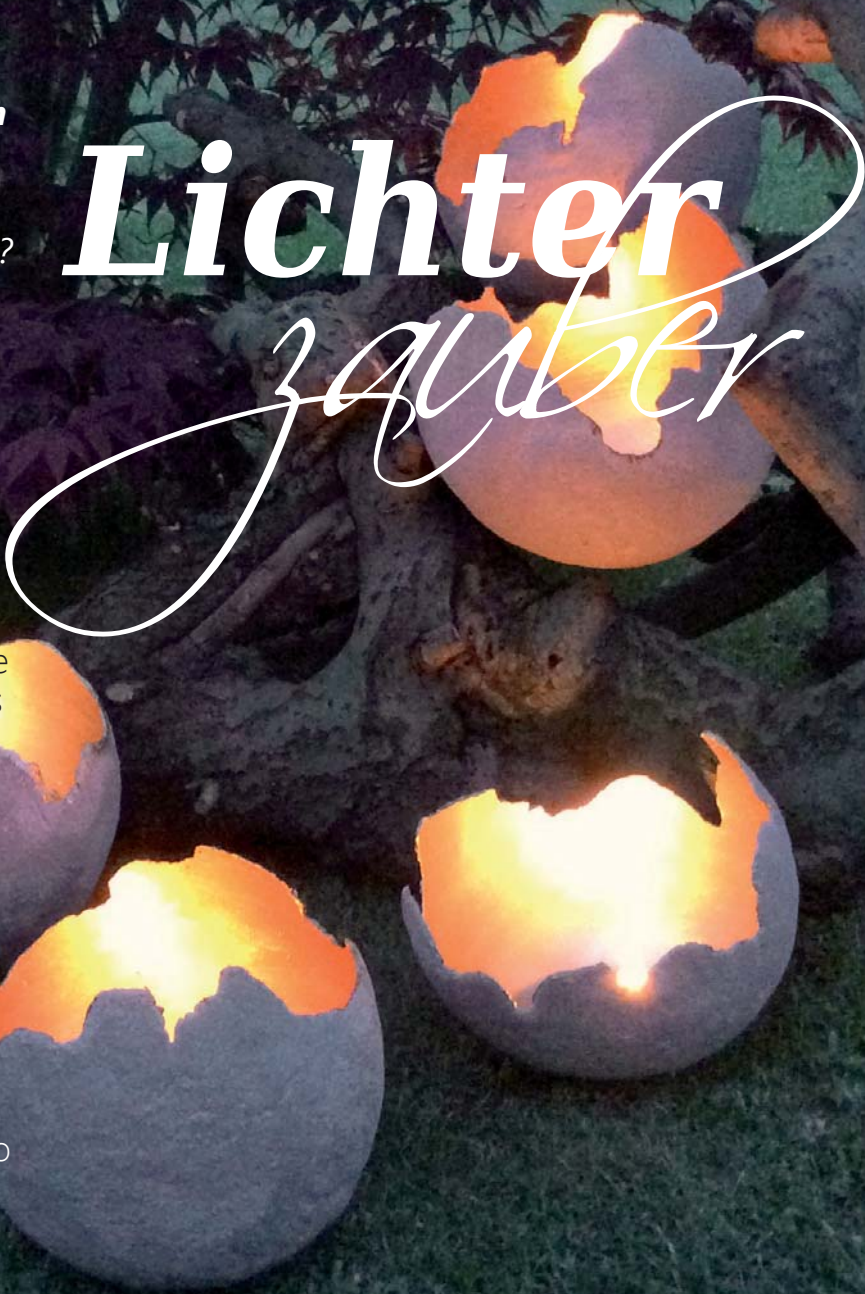
Cela fait bien longtemps que des objets de décoration en béton se sont imposés dans notre habitat. Laissez-nous également émerveiller par ce matériau polyvalent dans le jardin ! Avec le **béton pour créatifs**, on parvient grâce à ces charmantes boules lumineuses à créer des moments particuliers.

Chi ha detto che il cemento deve essere freddo e spigoloso?

Da molto ormai, gli oggetti decorativi in cemento hanno conquistato lo spazio in cui viviamo. Lasciamo che anche il giardino venga ammaliato da questo materiale così poliedrico! Con il **cemento creativo** otteniamo queste graziose sfere luminose per momenti ricchi di allegria.

Lichter

zauber



Schritt für Schritt zu einer zart-schimmernden Leuchtkugel aus Beton.

Der **Beton für Kreative** eignet sich für besonders dünnwandige Objekte.

Step by step to create a delicately shimmering light ball, made of concrete.

Concrete for Creatives works well with especially thin-walled objects.

Petit à petit, on obtient une boule lumineuse légèrement brillante.

4 Le **béton pour créatifs** est idéal pour les objets dont la paroi est fine.

Passo dopo passo verso una sfera luminosa in cemento delicatamente brillante.

Il **cemento creativo** si adatta ad oggetti dai bordi particolarmente sottili.

Das passt dazu:

Works with:

Combinable :

Si adatta bene:

Maya Gold,

gold, 50 ml

Art. Nr. 1232 902 34

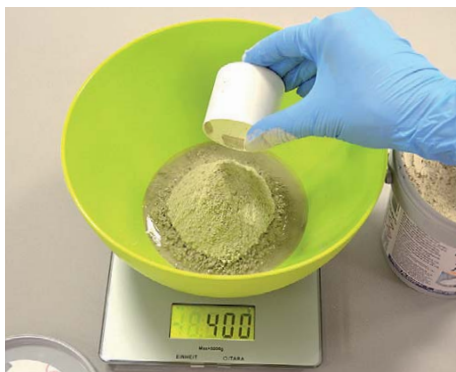


feucht, wet, humide,
asciutto



getrocknet, dry, sec,
bagnato







6



Ob als Objektgruppe, bepflanzt oder als Solitär, **Betonschalen** integrieren sich besonders gut in die unterschiedlichsten Einrichtungsstile.

Whether as a collection, planted, or as an individual object, **concrete pots** are particularly suited for a wide variety of decorating styles.

Que ce soit groupées, plantées ou isolées, les **coquilles en béton** s'intègrent particulièrement bien aux styles de décoration les plus divers.

Siano gruppi di oggetti, piantati o solitari, i **recipienti in cemento** si integrano perfettamente bene nei diversi stili di arredamento.



Elegant oder puristisch



8

Beton für Kreative ist

- **feinkörnig:** besonders geeignet für dünnwandige Objekte
- **schnelltrocknend:** schon nach 2 Std. Trocknungszeit zu entschalen
- **Staubarm:** auch im Raum sauber zu verarbeiten

Concrete for Creatives is

- **fine-grained:** particularly suitable for thin-walled objects
- **quick-drying:** Can be removed from mold after only 2 hrs. drying time
- **Low dust:** Can be used cleanly indoors

Le béton pour créatifs est

- **fin :** donc particulièrement adapté pour les objets à parois minces
- **sèche rapidement :** le décoffrage se fait après 2 heures de séchage.
- **pauvre en poussière :** on peut également travailler avec de façon propre dans une pièce

Il cemento creativo è

- **a grana fine:** particolarmente adatto per oggetti dai bordi sottili
- **ad asciugatura rapida:** già dopo 2 ore di asciugatura è possibile estrarlo
- **libero da polvere:** da lavorare in perfetta pulizia anche all'interno di un ambiente

1,5 kg

Art. Nr. 9404 000 98

5 kg

Art. Nr. 9404 000 99







Für unser Beispiel wurden verwendet: 300 g Beton für Kreative, 45 ml Wasser (siehe Mischta-
belle), Kunststoffschale Ø 12 cm, Styroporkugel Ø 10 cm

The following were used for our example: 300 g Concrete for Creatives, 45 ml of water (see
mixing table), plastic bowl, dia. 12 cm, styrofoam ball, dia. 10 cm



Zur Herstellung von Schalen die Formgegenstände mit Speiseöl einölen.

Beton für Kreative kann schon nach ca. 2 Std. entschalt werden, Das Objekt ist nach ca. 24 Std. belastbar.

When creating bowls oil the form objects with cooking oil.

Concrete for Creatives can be demolded after approx. 2 hours. The object can be used after approx. 24 hrs.

Pour la préparation des coquilles, graisser les objets à mouler avec de l'huile de cuisson.

Le béton pour créatif peut déjà être démoulé après env. 2 h, l'objet est résistant mécaniquement env. 24 h après.

Per la fabbricazione di recipienti ungere con olio alimentare lo stampo.

Il Cemento creativo può essere estratto dallo stampo già 2 ore dopo. L'oggetto può essere utilizzato dopo circa 24 ore.

On a pour notre exemple utilisé : 300 g de béton pour créatifs, 45 ml d'eau (voir le tableau de mélange), des coquilles en plastique Ø 12 cm, des boules de polystyrène Ø 10 cm.

Per il nostro esempio sono stati usati: 300 g di cemento creativo, 45 ml di acqua (vedere la tabella di mistura), recipienti di plastica di Ø 12 cm, sfera di polistirolo Ø 10 cm

Beton für Kreative



Viva Decor GmbH
Creative Color Company
Meierweg 8, D-32108 Bad Salzufen
www.viva-decor.de

Made in Germany

Ihr Viva Decor Fachhändler:



1,5 kg Art.Nr. 9404 000 98 | 5 kg Art.Nr. 9404 000 99

9013 239 00

